



Вітаємо у AFSCME (Відділ 328)

Вітаємо Вас на вашій новій роботі в компанії OHSU! На своїй нинішній посаді Вас представляє трудовий союз під назвою Американська Федерація державних, окружних та муніципальних працівників (AFSCME). Союз в компанії OHSU (Відділ 328) був сформований у 1985 році і представляє близько 7000 працівників.

Що таке союз?

Трудовий союз — це група працівників, які організувались і об'єднались для прийняття рішень, що впливають на умови роботи та роботу в цілому. Участь в союзі означає, що працівники мають голос у визначенні наших зарплат, робочих годин, пільг (охорона здоров'я, пенсія, компенсація витрат на навчання і т. п.) та відпустки. Це також означає наявність прав, наприклад, на безпечне та поважне робоче середовище, на відкритий дисциплінарний процес і законний захист (що означає, що вас не можуть звільнити без причини). Коли працівники наглядають один за іншим, це покращує умови для всіх. Основний спосіб, яким наш союз це робить, — це укладення договору з компанією OHSU. Договір — це документ юридичного зобов'язання, який встановлює наші зарплатні, робочі години, пільги і т. і. Термін дії договорів може коливатися в межах від двох до п'яти років. Коли договір добігає дати закінчення, Відділ 328 і компанія OHSU працюють над його переукладенням.

Як проходить процес укладення договору?

Коли Відділ 328 і компанія OHSU укладають договір, кожна сторона має команду, яка її представляє. Ми обираємо 12 учасників, які представляють наш союз, а компанія OHSU обирає 12 керівників, які представляють роботодавця. Будь-який учасник, що платить внески, може бути обраним у команду укладення договору. Тільки учасники, які платять внески, можуть голосувати під час вибору. При підготовці до укладення договору наш союз витрачає місяці на навчання команди. Відділ 328 і компанія OHSU приходять на укладення договору, маючи ідеї про те, як вони хочуть змінити наступний договір. Наш союз допомагає учасникам з'ясувати найважливіші для них речі (зарплатню, страховку і т. п.) і створює свої пропозиції на основі відгуку. Укладення договору триває декілька місяців. Впродовж цих місяців пропозиції надходять з обох сторін; деякі приймають, а деякі відхиляють. Впродовж усього процесу укладення договору Відділ 328 надсилає оновлення подій усім учасникам.

Якщо процес укладення договору проходить не дуже добре і ми не задоволені пропозиціями керівництва, учасники можуть прийняти участь у публічних діях, наприклад, носити наліпки/значки, щоб підтримати наш союз, влаштовувати мітинги та

інформаційні пікети. В якості останнього важеля команда з укладення договору Відділу 328 може попросити учасників влаштувати голосування за страйк; якщо переважна більшість проголосує за страйк, команда з укладення договору може закликати до нього. Тільки-но обидві сторони досягнуть попередньої угоди щодо нового договору, наш союз попросить учасників прийняти його. Лише учасники, які платять внески, можуть голосувати за прийняття.

Що таке внески союзу?

Бути учасником союзу означає платити внески союзу. Внески — це платежі, які учасники роблять для підтримки роботи нашого союзу. Ми просимо учасників платити внески, щоб наш союз залишався сильним. Внески допомагають Відділу 328 посилити наш договір, оплатити юридичні/адміністративні витрати на роботу нашого союзу, навчити нашу команду та кураторів з укладення договору, а також запустити пільгові програми для наших учасників. Внески становлять 3,48 долл. США + 1,27 % від вашої базової зарплатні (не включаючи наднормові або диференціальний тариф) за місяць; максимальний внесок, який учасник може заплатити, складає 69,70 долл. США/місяць. Внески автоматично вираховуються з вашого зарплатні 24 рази на рік. Доларові внески наших учасників підтримують Відділ 328, Раду 75 AFSCME штату Орегон і міжнародний AFSCME.

Програма PEOPLE

AFSCME також має політичну програму під назвою PEOPLE (Державні службовці, зібрані для просування юридичної рівності), яка фінансується з добровільних внесків від учасників. Програма PEOPLE — це спосіб, яким учасники можуть підтримати політичну роботу, яку AFSCME робить в штаті Орегон. Ці кошти використовуються для вибору політиків, які підтримують профсоюзний рух, та підтримку законодавства, яке стає на сторону робочих людей. За попередні роки програма PEOPLE допомогла підняти мінімальну державну зарплатню, забезпечити лікарняний для усіх працівників і затвердити найбільш щедрий в країні закон про відпустку за сімейними обставинами.

Структура Відділу 328

Наш союз має виконавчу раду, яка складається з обраних керівників-учасників. Будь-який учасник, який платить внески і має міцну позицію, може зайняти місце у раді. Рада приймає бюджет для нашого союзу, надає учасникам інформацію про те, чим займається Відділ 328, вирішує масштабні проблеми, з якими стикаються учасники, вирішує, які претензії подати до суду та інше. Наш союз має певну кількість дрібних комітетів, які допомагають йому вести справи і діяльність. Наш союз є частиною Ради 75 AFSCME у штаті Орегон, який відстежує усі інтереси усіх союзів AFSCME у штаті Орегон.

Право на представництво

Якщо вас запросили на зустріч з керівником, і ця зустріч може завершитись покаранням або звільненням з роботи, ви маєте право взяти з собою представника союзу. Це так зване право Вейнгартена. Ці права застосовуються до усіх учасників союзу в Сполучених Штатах. В компанії OHSU такі зустрічі називають зустрічі з розслідування. Ваш керівник повинен повідомити вас за **36** годин до такої зустрічі. Якщо ви отримали повідомлення про зустріч із розслідування, зв'яжіться якнайшвидше з нашим союзом і запитайте про представництво.

Кураторська програма

Куратори — це учасники, які добровільно підтримують своїх товаришів шляхом представництва. Кураторська робота є оплачуваною і захищеною договором. Є три основні типи кураторів:

- Куратори із розслідування: Робітник, який має представника і запрошений на зустріч із розслідування, може запросити цього представника на цю зустріч. Куратори із розслідування підтримують працівників на таких зустрічах, роблять записи і забезпечують те, щоб такі зустрічі проходили належним чином.
- Куратори із претензій: Робітник, який має представника і вважає, що компанія OHSU порушила договір, може подати претензію. Куратори з претензій працюють з робітниками, щоб визначити, чи справді договір був порушений, і допомогти виправити ситуацію.
- Ведучі куратори: Ведучі куратори працюють в якості адміністраторів кураторської програми Відділу 328 і допомагають робітникам, які мають представника, ресурсами союзу.

Будь-який учасник, який платить внески, може стати куратором після проходження навчання. Якщо ви зацікавлені у тому, щоб стати куратором, напишіть листа на електронну адресу chiefsteward@local328.org.

Куратори підрозділу

Окрім кураторів, які працюють з питань договорів і представництва, у Відділі 328 також працюють куратори підрозділу. Куратори підрозділу виступають в якості ланки між колегами і керівництвом нашого союзу. Вони відвідують щомісячні зустрічі, щоб дізнатись все про роботу союзу і поділитись інформацією з колегами. Якщо ви хочете дізнатись про те, хто є куратором вашого підрозділу або хочете стати одним з них, напишіть листа на електронну адресу kbaker@oregonafscme.org.

Питання або проблеми?

Якщо у вас виникнуть питання щодо договору або проблеми з робочим місцем, якщо вам потрібно буде представництво на зустрічі із розслідування або ви просто хочете дізнатись більше про наш союз, ви можете зв'язатись з нами наступними способами:

- Зверніться до свого куратора підрозділу
- Слідкуйте за нами на [Facebook](#) і в [Twitter](#)
- Зв'яжіться з нами в онлайні на сайті 328.unionlabor.org
- Зателефонуйте у Відділ 328 за номером (971) 804-0237
- Зателефонуйте у СМАРТ-центр AFSCME в штаті Орегон за номером (844) 758-6466

СМАРТ-центр має перекладачів для учасників, які не володіють англійською мовою. Ви також можете знайти інформацію про наш союз на нашому веб-сайті (www.local328.org).